

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 1 (1875)
Heft: 4

Artikel: Emilio Castelar
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-422312>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Drei Budget-Reden des zürch. Directors der öffentlichen Arbeiten.

Motto: Esch aus, o Nicht!

Hochgeachtete Herren Kantonsräthe!

„Obgleich die Worte des Herrn Vorredners keinen direkten Vorwurf enthalten, so kann ich doch nicht umhin, mich dagegen zu wehren. Uebrigens kann ich Sie versichern, daß mich kein Vorwurf trifft; es ist das Möglichste gethan worden.“

* * *

Hochgeachtete Herren!

„Wenn diese fragliche Straße früher gemacht worden wäre, hätten wir jetzt nichts mehr damit zu thun. Uebrigens trifft die Direction kein Vorwurf; ich kann Sie versichern, sie hat ihr Möglichstes gethan.“

* * *

Hochgeachtete Herren Kantonsräthe!

„Die Frage liegt noch wie vor zwei Jahren; man hört nur immer schimpfen; es wäre bald besser, man würde gar nichts mehr machen. Uebrigens kann ich Sie versichern, daß ich hierin mein Möglichstes gethan habe.“

Anerkennung.

Es eilt durch das Land die Kunde:

Es werde in baldigster Stunde,

Die Schweiz mit den andern redden,

Alfonso's anzuerkennen.

Wir wünschen die Hitze würde gedämpft,

Bis der Schwester Agonie ausgekämpft;

Oder daß man den Brief recht schwer declarire,

Als Werth 10000 Fr. anführe,

Dann wird er, wir sagen es unverholen,

Wenn vorher nicht, — im Zimmer des Königs gestohlen.

Praktisches.

Weibel:

Ich soll Sie noch einmal ernstlich daran erinnern, Ihren Amtsschild von der Thüre wegzunehmen, da Sie ja Ihres Amtes enthoben sind.

Alt-Gemeindevorsteher: O ja, jetzt kann's geschehen; ich habe ihn bloß über Neujahr behalten, weil um diese Zeit so viele Bettler kommen und dieser Schild schreckt sie ab.

Anzeige.

Folgendes, schon einmal mit einander verheirathete, aber in Folge häuslichen Unfriedens getrennte Paar, will man neuerdings zu Civilehe kuppeln:

Jeremias Byrsopolis, Vater verschiedener unverheiratheter Kinder; Mitglied des eidgenössischen Rathes mit Offiziersrang, vortrefflicher Trommler, Besitzer vieler Millionen und einer Missionsanstalt mit Export wollener Strümpfe für die Südeiseneln, Pferde-, Theater- und anderer Kunstliebhaber, ausgerüstet mit einem mildthätigen Herz und veralteten Polizeigesetzen, und

Barbara Hättimichgern Baselland, Mutter einer Schaar hoffnungsvoller Kinder, Besitzerin einer Papierfabrik und eines großen Schlachtfeldes, Gouvernante von Rolle und Cie, und anderer Koryphäen, Fabrikantin von Salz und Ledsteinen, Rechtsraberin in verschiedenen eidgenössischen Dingen, Aufsteilerin von 4 Guiden, 3 Wachtmeistern und verschiedenen magern Schulmeistern.

Da nun aber benanntes Frauenzimmer auf die Anträge des benannten Mannes nicht eingehen will und erklärt, es könne seine Kinder selbst erhalten und es nicht auskommen wolle für dessen leichtsinnige Schulden, so bleibt der frühere Beschluß auf Trennung von Tisch und Bett bis auf Weiteres in Kraft.

So nun Jemand rechtmäßige Hinderung wüßte, wolle er es bei Zeiten und an gebührendem Orte anzeigen.

Emilio Castelar.

Wenn einen Eid man Dir will abverlangen,

Fliehst Du die Cortes und gehst ab nach — Genf.

Sei hoch willkommen und auch gern empfangen,

Nur wisse: Genf reimt auch nicht schlecht auf — Spanien.

Etymologisch-industrielle Preisaufgabe.

Was sind Kinderwehlfabriken und wie sind dieselben einzurichten, bevor sie in der Presse zur Sprache kommen?

— Nach eingegangenen Berichten stand im Tessin die öffentliche Sicherheit in Gefahr stellenweise zu entgleisen, da im Colderiotunnel zwischen Lugano und Chiasso versprengte Vandalen den Barriadenbau betreiben. Wie man aber hört, wird sie der Papi zur Feier seines Jubeljahres wieder heimberufen.

Stadtrathsverhandlungen.

Der Stadtschreiber erhält den Auftrag in den Protokollen nachzuspüren, seit wie vielen Jahrzehnden die Bürger am Narrenseil geführt wurden. Der Erfinder eines neuen Apparates, um städtische Gerüchte todzuschweigen und unangenehme Stänkereien zu vermeiden, erhält die silberne Verdienstmedaille. Ein Niederlassungsgesuch mußte verweigert werden, weil Petent die Unfehlbarkeit des großen Stadtrathes bezweifelte. Der Bau der neuen Gemüsellallen wurde an den Höchstfordernden vergeben und der schönste Bauplatz an der Bahnstraße an den Mindestbietenden verkauft. Ueber das Gerücht, der Polizeipräsident habe wieder eine Dummheit begangen, wird Vormerk am Protokoll genommen. Einige wichtige Projekte, wie Quaianlage, Schiffe:korrektur u. s. w. mußten verschoben werden, weil der Landes-Fürst der Stadt seine Kaufverträge in den anstehenden Quartieren noch nicht abgeschlossen. Da voraussichtlich auch in diesem Jahre einige kostbare Ungeschicklichkeiten geschehen, soll eine Nachsteuer von 2 % erhoben, dagegen der Bürgergemeinde beliebt werden, wieder ein gutgemeinens Kaster Holz in Empfang zu nehmen. Die Kanzlei erhält den Auftrag die Augen des Publikums mit Streusand zu versehen und die Stadtrathsverhandlungen möglichst kurz und dumm zu veröffentlichen.

Telegramm aus Versailles.

Der Herzog von Broglie erbot sich ein neues Kabinet mit haut gout à la Lulu zu bilden, worauf Mac Mahon tiefinnig zur Antwort gab: „Je suis déjà embrouillé!“



Herr Jenß: Gölled Sie, Frau Stadtrichter, jetzt chame doch au wieder ruhig schlafe?

Frau Stadtrichter: J set lache! Wie meinet Sie das, wäge d'r Chältli oder wägem Wind?

Herr Jenß: Ge nei, hend Sie's denn nüd g'hört, de Merk, da de Mörder, de Mörder Merk, wo hät chönne furt ussem Buchthüs und wo's en Pris usg'set händ uss Wiederfange, händs z'Müllhuse une wieder verwürft.

Frau Stadtrichter: Aeh, was Sie nüd sägeb; s'wird doch ä nüd sy? Jä und d'Frau Merki, händs die ä wieder; er ist doch verhuratet ghy, nüd wahr?

Herr Jenß: Jä binwahr, du liebe Himmel, sägeb Sie lei derig Sache; wenn's de „Nebelspalter“ g'hört, dä Zibartechopf, so ist er bim Düggeler na im Stand und seit, eus fehl wahrjchinkl „d'Merki“.

Frau Stadtrichter: Oh, händ Sie au lei Angst, dä lügt ja immer.

Briefkasten der Redaktion.

Vielen. Anonyme Einsendungen finden keine Berücksichtigung. — G. Z. in M. Besten Dank; aber leider unbrauchbar. — L. L. in N. Zu gegenwärtiger Nummer finden Sie das gewünschte Portrait. — Pungulo. Der Termin kann nur auf Mittwoch erstreckt werden; berücksichtigen Sie auch das Kantonale. — P. P. Das ist schon eine alte Geschichte, daß der „Herr kleine Kinder an den Bäumen zu sich nimmt“. — Martinus in Th. Zu persönlich; daß es solche Banerfänger und Blutsauger gibt, erfahren wir auch hier zur Genüge. Aber quand-même nur immer zu. — H. in Z. Rür uns zu lang; folgt per Post retour. — X. X. Beweise und das Reich wird gerettet. — L. F. in O. Man drohte mit Klage, schämte sich aber vor dem Richter und blieb — still. — Sangrado. Bist du kein Geist, so rede.